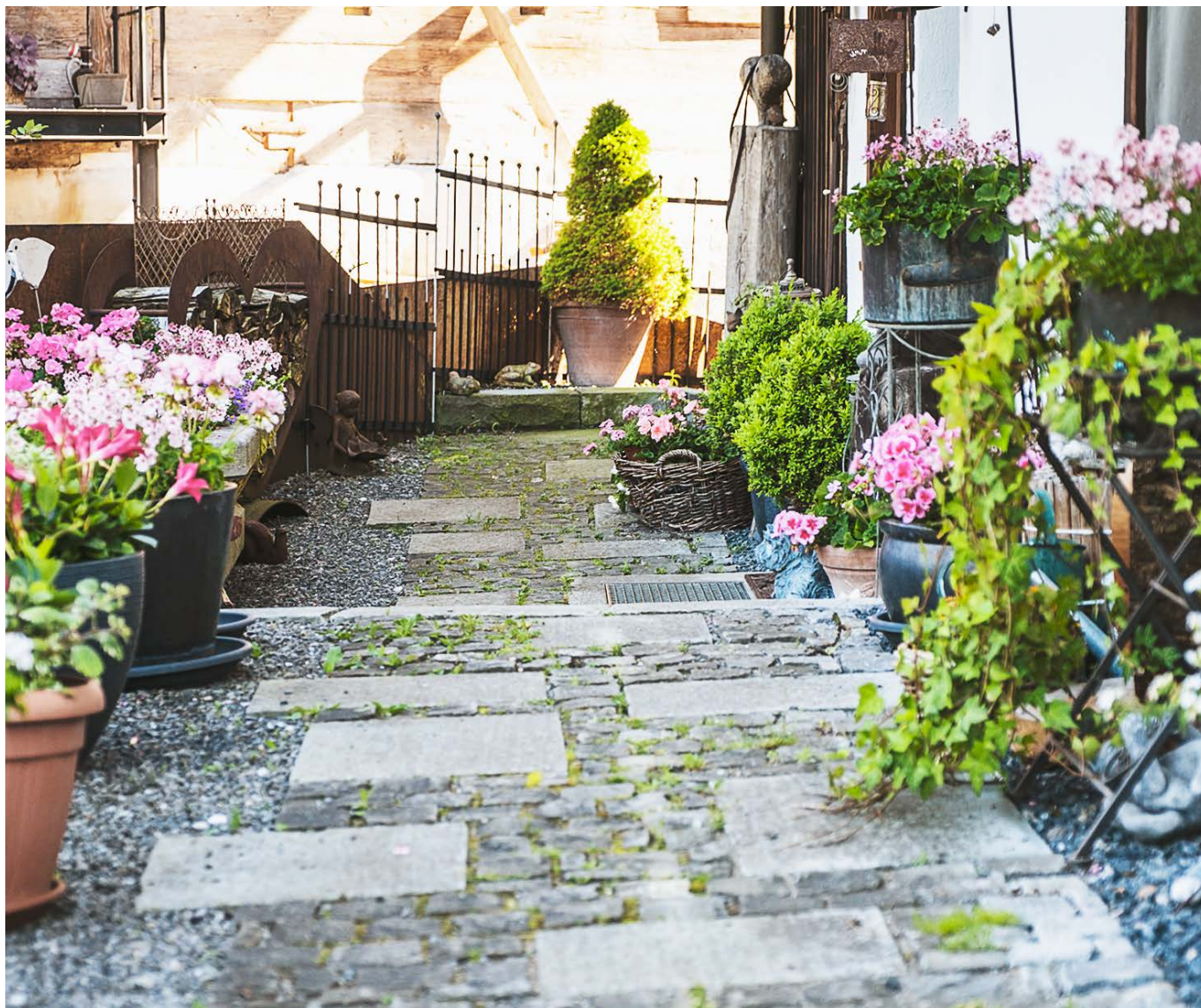


Drü-Dörfli-Ziitig

Informationen an die Einwohnerschaft von
Kappel, Uerzlikon und Hauptikon



IMPRESSUM

Ausgabe

Nr. 118
Juli 2024

Herausgeber

Gemeinderat und Verwaltung
Lindenfeld 2a
8926 Kappel am Albis

044 764 83 60
gemeinde@kappel-am-albis.ch
kappel-am-albis.ch

Auflage

630 Exemplare

Layout, Grafik

PS Werbung AG
8184 Bachenbülach
psw.ch

Druck

Albis-Offsetdruck, 8908 Hedingen
druckt mit 100 % eigenem Solarstrom

Bildnachweise

Titelbild: Nadja Schneiter
S. 6: tassel78, stock.adobe.com
S. 8: Zoo Zürich, Goran Basic
S. 9: Africa Studio, stock.adobe.com
S. 10: Reformierte Kirche
S. 14/15: Primarschule Kappel am Albis
S. 16: R. Kneschke, stock.adobe.com
S. 19: Cinzia Schefer
S. 21: Tero Vesalainen, dreamstime.com
S. 24: Pixel62, stock.adobe.com
S. 25: Kloster Kappel

Nächste Ausgabe

November 2024
Abgabetermin für Ihre Beiträge
ist der 9. Oktober 2024 (12.00 Uhr).

Beiträge als Word-Dateien im
Format A4 mit **Bildnachweisen**
per E-Mail an:
gemeinde@kappel-am-albis.ch

Inhalt

- 03 Editorial
- 04 Aus dem Gemeinderat
- 06 Bundesfeier
- 07 Informationsveranstaltungen
- 08 Freizeit
- 09 Gratulationen
- 10 Reformierte Kirche
- 12 Katholische Kirche
- 13 Burger, Bier und Jazz
- 14 Die Schuljournalist/-innen berichten
- 16 Familienverein
- 18 Waldfest Uerzlikon
- 19 Riffi Märt Liebi 2024
- 20 Biodiversität Erleben
- 21 Gesundheitstipps – Sommerhitze
- 22 Jubiläumskonzert – 30 Jahre Chorleiter Markus Etterlin
- 24 Kloster Kappel
- 26 Agenda

**Ihr Foto
aufs Titelblatt?**

Haben Sie eine schöne Aufnahme der Gemeinde Kappel am Albis, die sie auf dem Titelblatt sehen wollen? Vorschläge einsenden an:

gemeinde@kappel-am-albis.ch

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Die ersten vier Monate meiner Tätigkeit als Gemeinderat sind im Eiltempo an mir vorbeigezogen. Der anfängliche Aufwand der Ressortübernahmen hat sich bereits ein wenig gelegt. Das Tagesgeschäft steht nun voll im Mittelpunkt. Und dieses ist spannend! Die beiden Ressorts Liegenschaften und Umwelt sind sehr breit gefächert. Zum einen gibt es Sitzungen mit dem Revierförster über den jährlichen Holzschlag und dessen Nutzung, zum anderen mit der Schule über deren Raumbedarf. Kurz darauf sind es dann neue feuerpolizeiliche Anforderungen für den Gemeindesaal oder einige Änderungen in der Abfallverordnungen. Deswegen jammern? Stress? Nein! Man lernt neue Leute, andere Ansichten, und verschiedene Organisationen kennen. Diese Vielseitigkeit schätze ich sehr.

Ich bin in einer «Zeit des Umbruchs» in den Rat gewählt worden. Einige Personen, die innerhalb des Gemeinderates und der Verwaltung Ihre Spuren hinterlassen haben, sind nicht mehr dabei. Andere werden uns in nächster Zeit verlassen. Sie lassen auch immer eine Lücke zurück. Diese Lücken gilt es zu füllen, so gross oder schmerzhaft diese auch sind. Fluktuationen sind nicht einfach emotionelle oder finanzielle Lasten, sie geben uns vielmehr die Chance, Abläufe, Jobbeschreibungen und Tätigkeiten neu zu definieren und zu organisieren. Diese Chance gilt es zu packen. Ich spüre dafür eine Einigkeit im Rat und in der Verwaltung. Diese Einigkeit ist die Grundvoraussetzung für eine erfolgreiche Legislatur. Im Ressort Liegenschaften sind noch «happige Brocken» die in den nächsten Jahren anstehen. Der Gemeindesaal entspricht bei weitem nicht mehr den Brandschutzanforderungen der Neuzeit. Eine grössere Sanierung steht an. Diese wird voraussichtlich eine Urnenabstimmung verlangen.

Bei der Schulraumplanung konnte zusammen mit Vertreterinnen und Vertretern der Schule Lösungen erarbeitet werden, die für eine nahe Zukunft den Betrieb entlasten. Richten wir den Fokus jedoch etwas weiter, sind neue Räumlichkeiten notwendig.

Hinzu kommen einige altersbedingte Sanierungen an den Liegenschaften.

Im Ressort Umwelt sind Neophyten ein Thema, sowie die auslaufenden Verträge im Vernetzungsprojekt.

Es wird auf keinen Fall langweilig...

Meine Ratskollegin und Kollegen konnten bereits einige Veränderungen und Neuerungen umsetzen. Wir möchten nicht stillstehen.

Zum Schluss möchte ich die Gelegenheit nutzen mich bei Ihnen, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, zu bedanken. Dafür, dass Sie in unseren Gemeinderat und die Verwaltung vertrauen haben. Wir sind uns alle bewusst, dass wir Ihre Güter verwalten. Zu diesen möchten wir Sorge tragen.

Härzliche Dank und en schöne Summer

*Armin Vollenweider
Gemeinderat
Ressort Liegenschaften und Umwelt*

Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Nebst den als Fürsorgebehörde sowie im Steuerwesen zu behandelnden Geschäften, die einem besonders strengen Amts- bzw. Steuergeheimnis unterliegen, befasste sich der Gemeinderat an seinen Sitzungen im Wesentlichen mit folgenden Traktanden:

BAUVERWALTUNG

Baubewilligungen

Es wurden nachfolgende Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren und unter Bedingungen und Auflagen erteilt:

- Bauherrschaft: Alois Andermatt, Andimmo AG,
Baarerstrasse 12, 8926 Uerzlikon
- Bauvorhaben: Abbruchgesuch
- Baugrundstück: Hauptikonnerstrasse 3.1 und 3.2,
Kat.-Nr. 1286, Uerzlikon (Kernzone B KB)

FINANZEN

Revisionsbericht: Prüfung eines ausgewählten Verwaltungsbereiches – Gebühren

Das Gemeindegesetz des Kantons Zürichs (GG) schreibt vor, dass die Gemeinden ihren Finanzhaushalt einer Prüfstelle zur finanztechnischen Prüfung vorlegen müssen (§ 142 ff. GG). Die Prüfstelle prüft, ob die Buchführung und die Rechnungslegung den rechtlichen Vorschriften und den Regelungen der betreffenden Gemeinde entsprechen. Gegenstand der Prüfung bilden insbesondere die Jahresrechnung, die Buchführung ausgewählter Verwaltungsbereiche und der Geldverkehr. Zum ausgewählten Verwaltungsbereich zählte die Prüfung der Gebühren (Abwasser und Abfall). Der Gemeinderat hat anlässlich seiner Sitzung zustimmend Kenntnis des Revisionsberichts genommen.

INFRASTRUKTUR

Erschliessung kommunale Sonderbauwerke der Abwasserentsorgung – Ertüchtigung Regenbecken Uerzlikon – Kreditbewilligung

Im Zusammenhang mit der Aufhebung der ARA Knonau und dem Anschluss der Gemeinde Kappel am Albis an die ARA Schönau in Cham wurden vom Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft (AWEL) Auflagen an das

Regenbecken (RUB) Uerzlikon und Pumpwerk/Regenbecken (PW/RUB) Littibach gemacht. Des Weiteren hat auch der GVRZ (Gewässerschutzverband der Region Zugersee-Küssnachtsee-Ägerisee), bei welchem die Gemeinde jetzt Mitglied ist, gewisse Ansprüche an die Betriebstüchtigkeit des Beckens formuliert. Bisher war dieses Regenbecken weder an Strom noch Wasser angeschlossen und daher hat der Gemeinderat letztes Jahr mit Beschluss Nr. 2023-77 vom 8. Mai 2023 und Beschluss Nr. 2023-121 vom 10. Juli 2023 bereits der Erstellung eines Stromanschlusses zugestimmt.

Der GVRZ hat sich bereit erklärt, die Führung in diesem Ertüchtigungs-Projekt zu übernehmen und hat zuhanden der Gemeinde auch eine Kostenschätzung erstellt, welche im Budget 2024 eingestellt und von der Gemeindeversammlung angenommen wurde. Nun ist der GVRZ in der Ausführungsplanung dieses Projekts und aufgrund dessen hat der Gemeinderat den budgetierten Kredit von CHF 155'000.00 (exkl. MWST) freigegeben.

Trennsystem Verbindungsweg Weiermattstrasse/Hurtergasse – Kreditbewilligung

Bei der Sanierung der Oberdorf- sowie Weiermattstrasse vor ungefähr zwei Jahren wurde auch das Trennsystem für das Abwasser eingeführt. Bei der Erhebung der dafür notwendigen Grundlagen wie vorhandene Leitungen, Hausanschlüsse im Trennsystem, zu schliessende Leitungslücken etc. wurde festgestellt, dass im namenlosen Verbindungsweg zwischen Weiermattstrasse und Hurtergasse (Kat.-Nr. 1674), auch ein Trennsystem vorhanden wäre, welches aber nicht mehr ganz durchgehend ist. Um das damalige Projekt nicht noch mehr zu verkomplizieren und die nötigen Investitionen etwas besser zu verteilen, wurde entschieden, die Reparatur dieser Lücke zu einem späteren Zeitpunkt anzugehen. Aktuell befindet sich das Haus auf der metermässig am längsten angrenzenden Parzelle, Kat.-Nr. 1691 im Umbau. Im Anschluss an den Umbau, wird zudem die Umgebung dieser Parzelle neugestaltet.

Der Umstand, dass an einer zu diesem Weg angrenzenden Parzelle Umgebungsarbeiten durchgeführt werden sollen, ermöglicht es der Gemeinde Synergien zu nutzen und diese Lücke im Trennsystem im Gebiet Oberdorf-, Weiermattstrasse und Hurtergasse zu schliessen. Damit kann die Gemeinde einen weiteren Beitrag zur Problematik des der Natur entzogenen Oberflächenwassers leisten und dadurch, dass weniger Meteorwasser auf die ARA fliesst Kosten sparen. Somit hat der Gemeinderat das Projekt zur Komplettierung des Trennsystems für das Abwasser im Verbindungsweg (Kat.-Nr. 1674)

Weiermattstrasse/Hurtergasse bewilligt und den Kredit von CHF 23'050.00 (exkl. MWST) für die Arbeitsausführungen genehmigt.

Strassenzustandsaufnahme – Kreditbewilligung

Anlässlich der Visitation des Bezirksrats am 22. September 2023 wurde festgestellt, dass das bestehende Unterhaltskonzept für die Gemeindestrassen nicht mehr aktuell ist. Der Bezirksrat empfiehlt dieses für die nächsten zehn Jahre zu erneuern. Dem Ressortvorsteher Infrastruktur ist es ebenfalls ein Anliegen den Zustand der Gemeindestrassen zu erfassen. Dies vereinfacht die Planung von personellen und materiellen Ressourcen, welche über die nächsten Jahre für Sanierungsmassnahmen aufzuwenden sind. Der Gemeinderat hat der Erarbeitung der Strassenzustandsaufnahme der Gemeindestrassen zugestimmt und einen Kredit von CHF 14'000.00 (exkl. MWST) bewilligt.

KULTUR UND FREIZEIT

Festlegung wiederkehrender Turnus für die kommunalen Anlässe: Neuzuzüger-Anlass sowie Jungbürgerfeier

Der Gemeinderat hat anlässlich seiner vergangenen Sitzung einen Turnus für den Neuzuzüger-Anlass und die Jungbürgerfeier festgelegt. Der Neuzuzüger-Anlass findet dieses Jahr im Spätsommer statt und wird jeweils im zweijährigen Rhythmus eingeplant. Die Jungbürgerfeier wird jeweils im Herbst durchgeführt und findet im dreijährigen Rhythmus erstmals im Jahr 2025 statt.

UMWELT

Ersatzwahl Pirmin Hurter zur neuen Neobiota Kontaktperson

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 9 vom 24. November 2014 wurde Alex Mörgeli zur Neobiota Kontaktperson ernannt. Alex Mörgeli hat im November 2023 seine Demission per Ende Februar 2024 eingereicht.

In Anwendung von Artikel 16 Abs. 4) der Gemeindeordnung wählt der Gemeinderat die Funktionäre. Als Ersatz von Alex Mörgeli wird per 1. März 2024 Pirmin Hurter gewählt. Pirmin Hurter übt diese Funktion bereits für die Gemeinde Rifferswil aus und verfügt somit über die notwendigen Kompetenzen. Alex Mörgeli wird ein grosser Dank für seine langjährigen geleisteten Dienste ausgesprochen.

FERNER HAT DER GEMEINDERAT

- Für den Verwaltungsrat der Spital Affoltern AG haben für die neue Amtsperiode 2024/2025 Wahlen stattgefunden. Der Gemeinderat hat dem Antrag für die Wahlempfehlung der eingesetzten Findungskommission Verwaltungsrat gAG Spital Affoltern entsprochen.
- Dem Geschäftsbericht 2023 der Interkommunalen Anstalt (IKA) Pflegezentrum Sonnenberg (PZS) wurde als Trägergemeinde zugestimmt.
- Dem Geschäftsbericht sowie der Jahresrechnung der interkommunalen Anstalt DILECA wurde als Trägergemeinde zugestimmt.
- Dem Geschäftsbericht sowie der Jahresrechnung 2023 der Interkommunalen Anstalt (IKA) KESB Bezirk Affoltern wurde als Trägergemeinde zugestimmt.
- Dem Singkreis Bezirk Affoltern wurde für die Ausrichtung der Sommerkonzerte 2024 ein Betrag zugesichert.
- Für den Verein Ferienplausch wurde ein Beitrag gesprochen.
- Dem OK für das 27. Züricher Kantonschützenfest wurde ein finanzieller Beitrag zugesichert.
- Das Kinder- und Jugendtheater Bezirk Affoltern wurde mit einem Förderbeitrag unterstützt.
- Dem Entlastungsdienst Kanton Zürich wurde ein Beitrag zugesichert.
- Dem Verein UHC Kappel am Albis wurde die Bewilligung mit entsprechenden Auflagen für das diesjährige Waldfest 2024 vom 27. Juli 2024 erteilt.
- Verschiedene Kreditabrechnungen genehmigt.

Daniela Rieder, Gemeindeschreiberin

REDUZIERTER ÖFFNUNGSZEITEN WÄHREND SOMMERFERIEN

Wie in den letzten Jahren werden die in den Sommerferien erfahrungsgemäss schwach frequentierten Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung während dieser Zeit reduziert.

Für die Zeit vom Montag, 15. Juli 2024 bis und mit Freitag, 16. August 2024 gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch und Donnerstag	08.30 – 11.30 Uhr; nachmittags geschlossen
Dienstag und Freitag	ganzer Tag geschlossen

Ab Montag, 19. August 2024, gelten wieder die ordentlichen Öffnungszeiten. Selbstverständlich sind wir auch ausserhalb der Öffnungszeiten für Sie da. Wir bitten Sie vorab einen entsprechenden Termin zu vereinbaren.



Bundesfeier 1. August

Wir freuen uns, Sie im Namen der Gemeinde zur diesjährigen Bundesfeier einzuladen:

Ort:	Gemeindesaal Kappel am Albis	
Programm:	19.00 Uhr	Beginn (Musik, Apero/Getränke ab Festwirtschaft)
	19.30 Uhr	Eintreffen Gastredner
	19.45 Uhr	Festansprache Gastredner
	20.00 Uhr	Nationalhymne, danach Start Verpflegung
	20.30 – 22.00 Uhr	Livemusik
	Ab 22.00 Uhr	Musik ab CD

Die Festwirtschaft wird dieses Jahr von der Feuerwehr Kappel bewirtschaftet.

Auch in diesem Jahr wird es keine Bons geben. Die Gemeinde bezahlt das Essen (eine Portion pro Person) und die Getränke müssen selbst bezahlt werden.

Bitte denken Sie daran, dass das Abbrennen von Feuerwerk über bewohnten Siedlungsgebieten auch am 1. August verboten ist. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!

Wir freuen uns auf ein fröhliches und gemütliches Zusammensein und wünschen Ihnen schon jetzt einen geselligen Bundesfeiertag.

Informationsveranstaltung

BZO-Revision

Die vom Gemeinderat ernannte Arbeitsgruppe hat zusammen mit dem beauftragten Planungsbüro Suter von Känel Wild Planer und Architekten AG, Zürich die **Teilrevision der Bau- und Zonenordnung** der Gemeinde Kappel am Albis erarbeitet.

Gerne laden wir Sie zur Informationsveranstaltung am

Datum: Mittwoch, 25. September 2024
Ort: im Gemeindesaal, Zur Mühle 4, 8926 Kappel am Albis
Zeit: 19.30 Uhr

ein, um Ihnen die neu erarbeitete Bau- und Zonenordnung der Gemeinde Kappel am Albis vorzustellen und Ihre offenen Fragen zu klären.

Folgende Inhalte und Unterlagen werden im Rahmen der Informationsveranstaltung vorgestellt:

- Kernzonenpläne
- Änderungen in der BZO
- Mehrwertausgleich

Informations- und Mitwirkungsanlass

Neubau Spielplatz für Kinder von 0–6 Jahre beim Mühlesaal Kappel am Albis

Herzlich willkommen sind alle Familien mit Kindern zwischen 0–6 Jahren und deren älteren Geschwister.

Datum: Samstag, 14. September 2024
Ort: Kleiner Mühlesaal und Vorplatz
 Kappel am Albis
Zeit: 9.00 – 11.30 Uhr

An diesem Morgen wird die Projektidee des Spielplatzbauers Murimoos vorgestellt, der die meisten Wünsche der bis anhin beteiligten Eltern aufnehmen konnte. Bei einigen wenigen Punkten gibt es noch offene Fragen, bei denen Sie mitwirken können.

Ihre Kinder haben einerseits die Möglichkeit, sich zum Projekt zu äussern und können sich andererseits bei schönem Wetter mit den Spielsachen aus der öffentlich zugänglichen Spielkiste vergnügen. Ebenfalls wird sich der Familienverein Kappel am Albis vorstellen und mich bei der Durchführung unterstützen.

Für Kaffee und Gipfeli ist gesorgt. Deshalb bitte ich um eine Anmeldung bis am 26. August 2024 an gemeinde@kappel-am-albis.ch.

Ich freue mich über viele kleine und grosse Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Herzliche Grüsse
 Lilo Steinmann



«Ä Halle wo's fägt»

Indoorspielplatz für Kinder von 0 – 6 Jahre

Wann:	An Sonntagen von 9.30 – 11.30 Uhr
Termine:	27.10.24/24.11.24/15.12.24/26.01.25/23.02.25/30.03.25/13.04.25 Wichtig: Auf der Website www.chindaktiv.ch ein paar Tage vor dem Event nochmals die definitiven Daten prüfen.
Wo:	Turnhalle Schulhaus Tömlimatt, Kappel am Albis, Tömlimatt 11, 8926 Kappel am Albis
Was:	Freies Spiel an einem Bewegungsparcours In Begleitung der Eltern oder einer Bezugsperson Ohne Voranmeldung Ansprechperson vor Ort: Sheila Vassanelli und Helferteam: sheila452@hotmail.com
Kosten:	CHF 5.00 für 1 Kind CHF 8.00 ab 2 Kinder Gratis mit KulturLegi (oder Ähnlichem) Saisonkarten in der Halle erhältlich
Mitbringen:	TWINT oder Bargeld für das Eintrittsgeld Bequeme Kleidung Anti-Rutschsocken Znüni (darf nicht in der Halle gegessen werden)
Versicherung:	Sache der Teilnehmenden

Jahreskarten Zoo Zürich

Leider hat der Zoo Zürich das Angebot der Firmenjahreskarte eingestellt. Die Gemeinde Kappel bietet ihren Einwohnerinnen und Einwohnern eine spannende Alternativlösung an.

Die Gemeinde Kappel hat den Einwohnerinnen und Einwohnern sowie auswärtigen Personen bisher vier Firmenkarten für einen vergünstigten Zoobesuch angeboten. Aufgrund des Gültigkeitsdatums mussten die Karten jeweils jährlich erneuert werden. Bei der diesjährigen Erneuerung im Juni mussten wir leider vom Zoo Zürich erfahren, dass das Angebot der Firmenkarten per sofort eingestellt wurde, was sehr zu bedauern ist. Der Gemeinderat sowie die Gemeindeverwaltung möchten ihren Einwohnerinnen und Einwohnern jedoch eine attraktive Alternative anbieten können.

Neu bietet die Gemeinde Kappel am Albis für ihre Einwohnerinnen und Einwohner **vier Jahreskarten des Natur- und Tierparks Goldau** kostenlos an. Die Karten können bei der Gemeinde oder über den Onlineschalter der Webseite www.kappel-am-albis.ch ab **Montag, 15. Juli 2024**, reserviert werden. Auf der Webseite können Sie die Nutzungsbedingungen einsehen und erfahren, wie die Karten zu reservieren sind.

Wir hoffen, dass wir unseren Einwohnerinnen und Einwohnern von Kappel eine schöne Alternative anbieten können und freuen uns auf allfällige Besucherrückmeldungen.

Gemeinderat und Verwaltungsteam Kappel am Albis

Gratulationen

Seit Erscheinen der letzten Drü-Dörfli-Ziitig im Mai 2024 konnten folgende Einwohner ein Jubiläum feiern:

94. GEBURTSTAG

am 19. Mai 2024

Hauser Alois

Kappelerstrasse 3, Uerzlikon

85. GEBURTSTAG

am 27. Mai 2024

Canonica Elisabetha

Feldstrasse 6, Hauptikon

85. GEBURTSTAG

am 22. Juni 2024

Ebell Ingrid

Oberdorfstrasse 3, Uerzlikon

Der Gemeinderat gratuliert den Jubilaren herzlich und wünscht Ihnen für die Zukunft nur das Beste.



Konfirmation vom 26. Mai 2024



Am 26. Mai war es soweit. In Kappel wurden fünf junge Frauen und zwei junge Männer in der festlich dekorierten Kirche konfirmiert.

Ende der Frühlingsferien reisten die Konfirmandinnen und Konfirmanden mit den Pfarrpersonen nach Genf. Hier erlebten sie nebst allem Sehenswerten auch die Vielfalt der internationalen Organisationen und Hilfswerke. Aus dem Erleben dieser globalen Verbundenheit und kulturellen Vielfalt entstand wohl auch das Thema des Gottesdienstes «Vielfalt leben». Auf eindrückliche Art beschrieben sie die von ihnen aufgenommenen Fotos, die auf der Leinwand eingespielt wurden. Man spürte eine Verbundenheit zu der menschlichen Gemeinschaft und was das für sie bedeutet.


Somit bekennen sich die jungen Leute der Zugehörigkeit zur christlichen Gemeinschaft. Nach der Segnung durch Pfarrerin Ilona Monz erwartete die gut 200 Gottesdienstbesucher bei schönstem Wetter ein grossartiger Aperó unter der Eiche vor der Kirche – organisiert und hergerichtet von der Konfirmandengruppe des nächsten Jahrganges mit ihren Eltern.

Vielen herzlichen Dank an alle Beteiligten! Es war ein wirklich toller Anlass, welcher sicher allen in Erinnerung bleibt.

Jörg Meier, Kirchenpflege



Reformierte Kirche Kappel am Albis

reformierte
kirche kappel am albis 

SEPTEMBER

15. Sept. 2024	Sonntag	10.00 Uhr	Gottesdienst am Betttag mit Pfrn. Ilona Monz und der Gruppe Welt
23. Sept. 2024	Montag	18.00 Uhr	Ritual zur Tag- und Nachtgleiche in der Kirche, Pfrn. Ilona Monz 18.15 Uhr Treffen Bushaltestelle Kappelerstrasse Uerzlikon, 19.00 Uhr Kirche
29. Sept. 2024	Sonntag	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Erntedank mit Pfrn. Ilona Monz und dem Chor CantAlbis, anschliessend Apéro

NOVEMBER

3. Nov. 2024	Sonntag	10.00 Uhr	Bezirksgottesdienst zum Reformationssonntag in der Kirche Kappel
--------------	---------	-----------	--

Katholische Pfarrei Herz Jesu

(Kappel a. A. – Hausen a. A. – Rifferswil)



Einige Termine aus unserer Pfarreiagenda:

Ihr seid herzlich willkommen, wir freuen uns auf Euch!

AUGUST

25. August 2024	Sonntag	11.00 Uhr	Familien-Schüleröffnungs-Gottesdienst mit anschliessendem Grill-Plausch
-----------------	---------	-----------	---

SEPTEMBER

8. Sept. 2024	Sonntag	09.00 Uhr	Bezirksgottesdienst zum Reformationssonntag in der Kirche Kappel
---------------	---------	-----------	--

14. Sept. 2024	Samstag	17.00 Uhr	Pfarreiwanderung mit der Pfarrei Mettmenstetten, mit Andacht in der St. Verena Kapelle, Aettenschwil AG genauere Infos auf der Homepage
----------------	---------	-----------	--

15. Sept. 2024	Sonntag	10.00 Uhr	Eröffnungsgottesdienst Erstkommunion 2025
----------------	---------	-----------	---

22. Sept. 2024	Sonntag	10.30 Uhr	Ökum. Betttag in der ref. Kirche Hausen
----------------	---------	-----------	---

29. Sept. 2024	Sonntag	11.00 Uhr	Erntedankgottesdienst in der kath. Kirche Hausen mit dem Oberämtler Chor
----------------	---------	-----------	--

OKTOBER

7. Oktober bis 12. Oktober 2024	Montag bis Samstag		Pfarreireise Assisi
------------------------------------	-----------------------	--	---------------------

26. Oktober 2024	Samstag	17.00 Uhr	Eröffnungsgottesdienst für die Erste Klasse und anschliessend Spieleabend mit Pizza-Plausch
------------------	---------	-----------	---

Aktuelle Informationen sind jeweils auf unserer Homepage und im Affolter Anzeiger ersichtlich.

Ihr seid herzlich Willkommen, wir freuen uns auf Euch!

Apple's Paradise Big Band und
Hof Allenwinden präsentieren:

BURGER, BIER UND JAZZ

Eintritt frei, Kollekte

31.8.2024, 15:00 - 21:00 Uhr
Hof Allenwinden, Kappel a/A
Konzerte: 16:00, 17:30, 19:00 Uhr



Projektwoche «Wild», 6. Klasse

Die Projekt Woche.
Mir hat die Projekt Woche
sehr gefallen vor allem am
Dienstag da waren alle
zusammen im Wald.
Der Steinbock und
der Biber hat mir
auch gefallen Ich war
auch noch im Tierpark
Goldau der fand ich
auch super.



Das Thema der Projektwoche war "Wild".
Es gab verschiedene Workshops die man
besuchen konnte. Ich habe den Workshop
"vom Wald in den Topf" am besten gefunden.
Wir haben ein Viergänge-Menu gekocht.
In jedem Gang hatte etwas Wildes gehabt.
Louisa Müller 6.Klasse

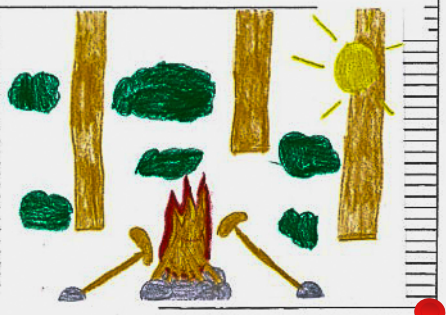
22.5.2024
In der projekt Woche
war ich im tierpark Goldau
und ich war bei den
Käfern.





Gruppen Spiele im Wald.

Die Projektwoche Wild war sehr gut. Aber der Workshop Gruppen Spiele im Wald hat mir am Meisten gefallen. Als Serres lauften wir in den Wald dann machten wir ein Feuer. Dann bauten wir eine Hütte dann Pfeil und Bogen aber wir schossen nicht auf Menschen und dann entdeckten wir einen Fuchsbau und erkundeten ihn.



Die coolste Woche im Jahr

- Am Morgen war ich so aufgeregt. Ich hatte vom Wald in den vergangenen Jahren noch nie in den Wald mit meinen Freundinnen gehen wollen. Ich wollte so schnell wie möglich in die Schule ankommen.
- Als wir in der Schule ankamen hatten wir so schnell den Pausenplatz getroffen und als es klingelte gingen alle Kinder in den Kochkurs. Wir haben zuerst gelernt wie man Kräuter macht und dann wer was kochen soll. Wir haben auch noch Kräuter und Blumen gesammelt. Ich habe auch fürs Kochen gesorgt. Ich kochte Kartoffel-Gänseblümchen-Suppe. Als alle fertig waren haben wir unsere Suppe probiert. Zuerst ging es schon ans Testen und dann Fleischbällchen mit Spätzli- und Gemüse und eine Pilzsaucse. Zum Dessert gab es eine Zitronencreme mit Erdbeeren.





Angebot des «Familienvereins Drü Dörfli»

Unser Verein wächst und wir freuen uns sehr über alle neuen Mitglieder!

Herzlichen Dank, dass ihr euch für mehr Miteinander in unserer Gemeinde einsetzt und uns unterstützt!

Wir sind ein Netzwerk von Familien, das den Austausch untereinander und die gegenseitige Unterstützung fördert, sich für die Anliegen von Familien in unserer Gemeinde einsetzt und Angebote für Familien organisiert.

Marijke Kirchberger
Öffentlichkeitsarbeit, Familienverein Drü Dörfli



Anlässe und Angebote

Kinderhüeti

Geplant ab Herbst 2024 für Babys und Kleinkinder.

Wann: Jeweils dienstags von 8.30 bis 11.30 Uhr
(während den Schulzeiten)

Wo: Folgt auf der Webseite

Muki-Vaki-Treff (Neu: Müsli-Treff)

Ab 5. September 2024 findet der Müslitreff unter neuer Leitung statt.

Wann: Jeweils am 1. Donnerstag des Monats

Wo: Kappel, kleiner Mühlesaal

Öffentlicher Spiel- und Plauschnachmittag

Wir organisieren Spiel und Spass für die Kinder und freuen uns darauf, uns mit euch Eltern bei Kaffee & Zvieri auszutauschen. Ohne Anmeldung.

Wann: Samstag, 21. September 2024
von 14.00 bis 17.00 Uhr

Wo: Kappel, kleiner Mühlesaal

Der Familienverein an der Chilbi

Wir werden an der Chilbi in Uerzlikon am Rahmenprogramm für Familien mitwirken.

Wann: 26. und 27. Oktober 2024

Wo: Chilbi in Uerzlikon

Mitwirkungsanlass

Unser Mitwirkungsanlass ist der Startschuss für unser Programm 2025. Alle Mitglieder sind eingeladen, an diesem Abend gemeinsam die Projekte und Anlässe für 2025 zu definieren.

Wann: 22. November 2024 um 19.30 Uhr

Wo: Kappel, kleiner Mühlesaal

MUKI-VAKI-TREFF IN NEUEN HÄNDEN

Seit über 20 Jahren gibt es in unserer Gemeinde einmal im Monat einen Treffpunkt für Mütter, Väter und ihre Kinder: den Muki-Vaki-Treff Oberamt – ein Ort zum Austauschen und gemeinsamen Spielen bei einem gemütlichen Znüni. Ab September 2024 wird der Treff vom Familienverein Drü Dörfli übernommen.

Wir danken Fabienne Heer ganz herzlich, dass sie den Treff mit viel Engagement in den letzten vier Jahren organisiert hat und wünschen ihr alles Gute.

Der Muki-Vaki-Treff wird ab sofort unter dem Namen «Müsli-Treff» weitergeführt. Der Ort und die Termine bleiben wie gewohnt:

Jeden 1. Donnerstag im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr im Kleinen Mühlesaal, Kappel am Albis (ausser während den Schulferien).

Der Familienverein Drü Dörfli freut sich sehr auf euren Besuch im Müsli-Treff und steht für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.



Informationen und Kontaktdaten unter:
www.familienverein3doerfli.ch/angebote



Waldfest Uerzlikon

Samstag, 27. Juli 2024

Traditionell findet das Uerzliker Waldfest wieder am letzten Juliwochenende statt. So soll es auch dieses Jahr ein fröhliches und gemütliches Fest werden, an dem bis in den späten Abend gelacht und getanzt werden kann.

Wir würden uns freuen, Sie **ab 17:00 Uhr** begrüßen zu dürfen.
(Eintritt ab 18:00 Uhr CHF 10.- / Kinder bis 16 Jahre gratis)

Auch dieses Jahr ist für das leibliche Wohl gesorgt. Für den grossen Hunger bieten wir verschiedene Köstlichkeiten an, darunter Fleisch vom Grill mit gelungenen Beilagen. Für den krönenden Abschluss verwöhnen wir Sie mit einem herzhaften Dessertbuffet.

Wir begrüßen die Live Acts
«**Amarillos**» und «**JUMBA Elite Brassband & Sax**»,
welche uns musikalisch durch den Abend begleiten.

Neben der ausgezeichneten Bar,
werden auch wieder viele Attraktionen angeboten.

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Website:
www.waldfest-uerzlikon.ch

Riffi Märt Liebi 2024

Der Markt für Geniesser:innen

Das lange Warten hat schon bald ein Ende und es freut mich sehr, im Juli bereits die sechste Riffi Märt Liebi-Saison einzuläuten. Es werden euch altbekannte und geliebte Produkte sowie Neuigkeiten erfreuen. Zudem wird auch dieses Jahr die Musik nicht fehlen, ebenso wenig die Food-Stände mit 3–4 Menü-Variationen über Mittag.

Der Markt war und ist ein Anlass für Geniesser:innen. Frisches, knackiges Gemüse, alte Obstsorten, Enteneier, diverse Würste, regionaler Käse, veredelter Kaffee, süsse Backwaren, Spezialitäten-Biere, fermentierte Getränke mit Kräutern, Beeren und Pilzen sowie kreative Schokoladen-Variationen und Blumen warten auf dich – Lass dich in andere Welten verführen! Das Brot und die Pizza werden wieder frisch vor Ort im Holzdorfbackofen gebacken und das Sagibräu Bier mit Rifferswiler Quellwasser gebraut. Und das ist noch längst nicht alles.

Halte einen Moment inne und genieße die einzigartige Riffi Märt Liebi-Atmosphäre.



Liebe Drü-Dörfli-Ziitig Leser:innen, vielleicht wart ihr bereits schon auf der Website und habt die drei diesjährigen Marktdata entdeckt oder ihr habt diese im Newsletter erfahren. Ansonsten möchte ich euch sie nun an dieser Stelle gerne verraten:

Samstag, 31. August 2024
von 09.00 – 14.00 Uhr
Samstag, 26. Oktober 2024
von 09.00 – 14.00 Uhr

Ich freue mich auf einen Märt in Rifferswil, der Farbe und Lachen bringt, Menschen vereint und uns aufzeigt, welche lokalen Schätze wir besitzen. Und besonders freue ich mich auf viele schöne Begegnungen mit euch auf dem Dorfplatz Rifferswil.

Herzlich Eure Cinzia Schefer-Silla



BIODIVERSITÄT ERLEBEN

WEISBROD-AREAL – EXKURSION BIODIVERSITÄT

8.30 – 12.30 Uhr

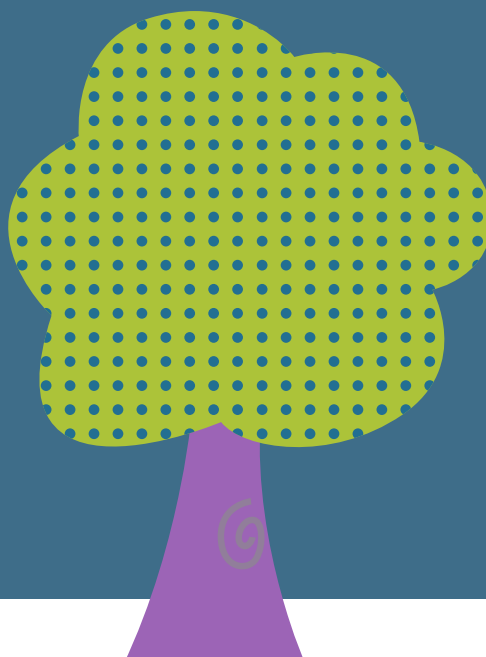
Gemeinde Hausen am Albis:

Datum: Samstag, 24.8.2024
Treffpunkt: 8.30 Uhr beim Parkplatz Weisbrod-Areal,
Ende: ca. 12.30 Uhr beim Weisbrod-Areal
Exkursionsleitung: Robi Püntener, Förster und Christoph Scheidegger, Biologe, Hausen am Albis

Die Wanderung durch das Huserholz, das Hagenmoos und Brüggen bringt uns zu seltenen Arten und wertvollen Lebensräumen. Auch für gefährdete Arten gilt, dass viele unauffällig sind und nur bei gezielter Suche entdeckt werden können, beispielsweise baumbewohnende Flechten, die wir auf dieser Exkursion genauer betrachten. Gerade im Mittelland sind viele dieser Arten auf Schutz- und die Artenförderungsmassnahmen angewiesen. Im Gespräch mit dem Förster Robi Püntener diskutieren wir solche Möglichkeiten in Wäldern der Gemeinden Hausen am Albis, Kappel und Rifferswil. Lupen werden an die Exkursionsteilnehmerinnen verteilt.

Mitnehmen: Der Witterung angepasste Kleider und gute Schuhe, Trinkflasche und Lupe
Die gemächliche Wanderung ist ca. 5 km lang und die Höhendifferenz beträgt 80 m.

Teilnehmerzahl beschränkt; Anmeldung mit Name, E-Mail und mobiler Telefonnummer an bausekretariat@hausen.ch oder an 044 764 80 53.





Kanton Zürich
Gesundheitsdirektion

Gesundheitstipps für ältere Menschen

Sommerhitze

Tipp 1

Regelmässig trinken
und leicht essen

Tipp 2

Körper kühlen
und erfrischen

Tipp 3

Räume kühlen

Tipp 4

Bei Beschwerden oder
Fragen **AERZTEFON**
anrufen

Kostenlos, 24 Stunden, 365 Tage: **0800 33 66 55**



Mehr Informationen
auf www.gesund-zh.ch

Jubiläumskonzert: 30 Jahre Chorleiter Markus Etterlin

Der renommierte Chorleiter Markus Etterlin feiert sein 30-jähriges Jubiläum als Leiter des CANTALBIS Chores. Was einst als kleiner Kirchenchor begann, hat sich unter seiner Leitung zu einem angesehenen und beliebten Chor der Region entwickelt.

Markus Etterlin hat sich – nebst seiner Tätigkeit als Sekundarlehrer phil. I – an der Musikhochschule in Luzern zum Schul- und Kirchenmusiker ausbilden lassen. 1984 gründete er den Zuger Singkreis, der zu einem regional etablierten Klangkörper wurde. Internationale Dirigierkurse an Chorfestivals in ganz Europa haben seine Vorliebe für eine vielseitige Chorliteratur verstärkt: von der Gregorianik (Studium bei Prof. Eben in Luzern) bis zum afrikanischen Gesang.

Von 1994 – 2019 Jahren leitete Markus Etterlin erfolgreich den katholischen Kirchenchor Hausen am Albis, aus welchem 2019 der «CantAlbis» entstanden ist. Der Chorleiter versteht es immer wieder, die Sängerinnen und Sänger mit abwechslungsreichen Proben zu motivieren und den Chor gezielt auf neue Konzert-Highlights hinzuführen.

Unter seiner Leitung hat der Chor zahlreiche unvergessliche Konzerte aufgeführt, darunter:

- **2011** Krönungsmesse von W.A. Mozart und der Messias von G.F. Händel
- **2018** Nordlichter mit der Harmonie Hausen
- **2020** Magnificat mit Streichorchester und die Toggenburger Messe mit Hackbrett und Klarinette
- **2022** Celtic Music – Irisch-keltische Lieder, begleitet von Larkin & Friends (Harfe, Fidel, Pipe und Trommel)
- **2023** Sing! – Schweizer Gesangsjuwelen aus zwei Jahrhunderten, begleitet durch Akkordeon und Kontrabass
- **2023/2024** Baroque meets Jazz – begleitet durch ein Jazz-Quartett sowie Flöte und Orgel

Zum Jubiläum präsentiert der CANTALBIS Chor das Konzert «Best of». Es kommen die beliebtesten Lieder aus drei vergangenen Konzerten zur Aufführung. Freuen Sie sich auf ein musikalisches Highlight am Samstag, den 21. September in der reformierten Kirche in Hausen am Albis und am Sonntag, den 22. September in der Klosterkirche Kappel.

Weitere Informationen: cantalbis.ch

11. Juni 2024, CANTALBIS/Nik Egger

Jubiläumskonzert: 30 Jahre Chorleiter Markus Etterlin

best of

- **Celtic Music**
- **Schweizer Gesangsjuwelen**
- **Africa sing**

CANTALBIS und
Augustin Martz (Violine), **Felix Brühwiler** (Gitarre)
Claudio Strebel (Kontrabass)
Leitung **Markus Etterlin**

Samstag: 21. September 2024, 19.00 Uhr
Ref. Kirche Hausen am Albis

Sonntag: 22. September 2024, 17.00 Uhr
Klosterkirche Kappel am Albis

Türkollekte
Weitere Informationen: cantalbis.ch

CANTALBIS



Kloster Kappel

TAGZEITENGEBETE

Wann: Jeden Tag finden bei uns um 7.45 Uhr, 12.00 und 18.00 Uhr in der Klosterkirche öffentliche Tagzeitengebete statt (Sonn-/Feiertage auf Ansage).

Sie sind herzlich dazu eingeladen.

ÖFFENTLICHE FÜHRUNGEN

Die öffentlichen Führungen im Kloster Kappel sind kostenlos. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Treffpunkt: jeweils vor dem Eingang zum Amtshaus.

durch die Klosteranlage

Wann: jeden Donnerstag, 13.30 bis 14.30 Uhr

Lernen Sie die 800-jährige Geschichte und die verschiedenen Epochen des Hauses kennen. Erhalten Sie einen Eindruck, wo und wie die Zisterzienser-Mönche lebten. Dazu gehört auch ein Blick in die nach historischem Vorbild gestalteten Klostergärten.

durch die neuen Klostergärten

Wann: Dienstag, 13.30 bis 14.30 Uhr
16. Juli/20. August/17. September

OFFENE SINGEN IN DER KLOSTERKIRCHE (FREIER EINTRITT)

HAGIOS-Singen

Leitung: Christine Boeck, Musiklehrerin
Wann: Freitag, 19.30 bis 20.30 Uhr
5. Juli/2. August/6. September
4. Oktober/1. November

MEDITATION IN DER WOCHENMITTE

Leitung: Pfrn. Ilona Monz
Wann: Mittwoch, 19.00 bis 20.00 Uhr
3. Juli/10. Juli/17. Juli/21. August/28. August
4. September/11. September/25. September
2. Oktober/30. Oktober/6. November
Wo: Raum Giebel
Eintritt: frei, Kollekte

TAGUNG: DIE TIERE, GOTT UND WIR

Impulse für eine neue Spiritualität und Ethik der Mitgeschöpflichkeit

Samstag, 14. September 2024, 9–17.00 Uhr
Was sehen wir heute im Tier und: Wie verstehen wir uns selbst angesichts der anderen Tiere? Was sagt es über unsere Lebensweise, dass jeden Tag unzählige Arten aussterben?

Diese Tagung möchte herausfordern und Verhaltensänderungen anregen. Mitveranstalter ist der Arbeitskreis Kirche und Tier (AKUT Schweiz), der 2024 sein 20-jähriges Bestehen feiert.

Anmeldung: Tickets auf eventfrog.ch/tagungtiere



Weitere Informationen und Angebote unter:
www.klosterkappel.ch

MUSIK UND WORT



Sonntag, 25. August, 17.15 Uhr Klosterkirche

Orgel & Akkordeon Paris: Vom Chanson über die Musette bis zum Tango Nuevo

Paris inspiriert, Paris zieht von jeher in seinen Bann! Musikalisch werden uns das der Zürcher Kirchenmusiker Martin Kuttruff an der Orgel, sowie der Akkordeonist und Komponist Sven Angelo Mindeci am Akkordeon meisterlich demonstrieren.

Lesungen: Pfr. Volker Bleil



Bettag, Sonntag, 15. September, 17.15 Uhr Klosterkirche

Saxophonquartett Nonsequence: Von Bach bis Bluesbrothers

Vier Saxophone auf einmal? Keine Angst: Eintönig wird es mit Nonsequence bestimmt nicht. Das Quartett aus Zürich überschreitet vermeintliche Stilgrenzen mit eleganter Konsequenz und verblüfft immer wieder aufs Neue.

Lesungen: Pfr. Volker Bleil

Sonntag, 29. September, 17.15 Uhr, Klosterkirche

A cappella Chor: Alte und neue Motetten

Das rund 20-köpfige a cappella-Ensemble präsentiert unter der Leitung von Amir Tiroshi ein poetisches und atmosphärisches Programm. Werke vom spanischen Komponisten Tomas Luis de Victoria (1548-1611) aus der Sammlung Motecta Festorum bilden das Herz des Programms und werden neueren Kompositionen von Maurice Duruflé, Knut Nystedt und Arvo Pärt gegenübergestellt.

Lesungen: Anja Buckenberger

Agenda 2024

Datum	Zeit	Anlass	Ort	
JULI				
Sa	20.07.2024	09.00 – 11.00 Uhr	Abfallsammelstelle Sageli offen	Sageli
Sa	27.07.2024	ab 17.00 Uhr	Waldfest Uerzlikon	Waldhütte Uerzlikon
AUGUST				
Do	01.08.2024		Bundesfeier	noch offen
Sa	03.08.2024	09.00 – 11.00 Uhr	Abfallsammelstelle Sageli offen	Sageli
Sa	17.08.2024	09.00 – 11.00 Uhr	Abfallsammelstelle Sageli offen	Sageli
Sa	31.08.2024	15.00 – 21.00 Uhr	Burger Bier und Jazz	Hof Allenwinden
SEPTEMBER				
Do	05.09.2024	09.00 – 11.00 Uhr	Müsli-Treff	Kleiner Mühlesaal
Sa	07.09.2024	09.00 – 11.00 Uhr	Abfallsammelstelle Sageli offen	Sageli
So	08.09.2024		Pfarreiwanderung	
Mi	11.09.2024		Papiersammlung	Sammeltour
Sa	14.09.2024	09.00 – 11.30 Uhr	Informations- und Mitwirkungsanlass Neubau Spielplatz für Kinder (0–6 Jahre)	Kleiner Mühlesaal und Vorplatz
So	15.09.2024		ökum. Bettag-Gottesdienst	
Sa	21.09.2024		Öffentlicher Spiel- und Plauschnachmittag	Kleiner Mühlesaal
Sa	21.09.2024	09.00 – 11.00 Uhr	Abfallsammelstelle Sageli offen	Sageli
Mi	25.09.2024	19.30 Uhr	Informationsveranstaltung BZO-Revision	Gemeindesaal
So	29.09.2024		Erntedank-Gottesdienst	

Datum	Zeit	Anlass	Ort
OKTOBER			
Do 03.10.2024	09.00 – 11.00 Uhr	Müsli-Treff	Kleiner Mühlesaal
Do 03.10.2024		Blutspenden	Rifferswil
Sa 05.10.2024	09.00 – 11.00 Uhr	Abfallsammelstelle Sageli offen	Sageli
So 06.10.2024		FGU Plauschmarsch	
Sa 19.10.2024	09.00 – 11.00 Uhr	Abfallsammelstelle Sageli offen	Sageli
Sa 26.10.2024	ganztägig	Uerzliker Chilbi	Uerzlikon
So 27.10.2024	ganztägig	Uerzliker Chilbi	Uerzlikon
NOVEMBER			
Sa 02.11.2024	09.00 – 11.00 Uhr	Abfallsammelstelle Sageli offen	Sageli
Do 07.11.2024	09.00 – 11.00 Uhr	Müsli-Treff	Kleiner Mühlesaal
Fr 15.11.2024	08.00 – 10.00 Uhr	Sonderabfallsammlung	Parkplatz beim Prima
Sa 16.11.2024	09.00 – 11.00 Uhr	Abfallsammelstelle Sageli offen	Sageli
Sa 16.11.2024	17.00 Uhr	Gottesdienst zum Tag der Völker	Kath. Kirche Hausen a. A.
Fr 29.11.2024	20.00 Uhr	Gemeindevesammlung	Gemeindesaal

Hinweise auf Veranstaltungen im Kloster Kappel finden Sie in der Lokalpresse (Anzeiger) oder unter klosterkappel.ch.

